



HMS Newsletter



February '10



Para Español baje el cursor a la parte media de este documento o pida a su estudiante que pase a la oficina o a la biblioteca de la escuela por una copia.

Inside this Issue

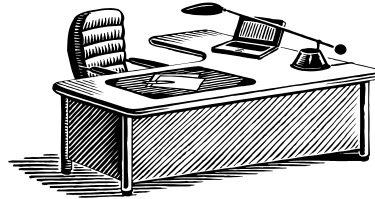
- 1** -From the Principal's Desk
-ISAT Testing

- 2** -Numbers to Remember
-Calculator for ISAT
-Communication
-Change in Attendance Policy
-Dental Examinations Required
-Medication at School
-Coffee Fundraiser
-Washington D.C .Trip

- 3** -Washington D.C. Trip Continued
-Springfield, IL
-Alice in Wonderland
-Pennies for Patients

- 4** -Calendar

Hampshire Middle School
560 S. State St.
Hampshire, IL 60140
(847)792-3200



From the Principal's Desk

Dear parents, students, and members of the Hampshire School Community:

The third nine week term began Tuesday, January 26th.

The Parent Volunteer Committee meets the second Tuesday of each month. In February they will meet on Tuesday, February 9th at 6:30pm.

On Wednesday, February 10th Hampshire High School will host an Eighth Grade Orientation Night. Information will be sent home with all 8th grade students through advisory and an RCS reminder message sent to all parents as we get closer to February 10th.

The second term Honor Roll Breakfasts are scheduled for the month of February. The 8th grade will meet on Tuesday, February, 16th at 8:00am; the 7th grade will meet on Wednesday, February 17th at 8:00am; and the 6th grade will meet on Thursday, February 18th at 8:00am. We will be introducing several athletic teams and the music department will also perform. Additional information will be sent home with the students the week before the breakfasts.

Family Nights continue to be well attended and successful. The next Family Night will be Thursday, February 25th at 6:00pm. I really encourage you to attend with your kids. The dodgeball games have become a thing that parents and students enjoy watching and playing.

We will be ISAT testing the first and second weeks in March. More

information will be sent home with the students as we get closer to the testing dates.

Every month we use the Rapid Communication System (RCS System) to notify parents by phone and e-mail of upcoming events. If you are not receiving a phone call or e-mail regarding school events please have your home and/or cell phone numbers and e-mail address checked by our office to make sure we have the correct information.

It has been a good start to the new year. As always I invite you to share opinions and concerns. Feel free to call me at (847)792-3201 or e-mail me at James.Wallis@d300.org.

Sincerely,

Jim Wallis
Principal



Dear Parents,

ISAT testing is scheduled for the first two weeks of March. These tests are extremely important as they are mandated by the state. ISAT is used in our building and by the high school as a tool to aid with placement of your student in future classes. Please help us to instill the importance of these tests and the impact they may have on your child's future education. Getting plenty of rest and eating well benefits the student prior to and during the testing period. We appreciate your assistance with this matter. Thank you.

Dawn Reig
Assistant Principal



Numbers to remember:

Main Number: 847-792-3200

Assistant Principal

Ms. Reig.....ext. 3206

Attendance Secretary

Mrs. Stuehler.....ext. 3220

Nurse

Mrs. McGee.....ext. 3211

Principal's Secretary

Mrs. Meech.....ext. 3202

Secretary/Registrar

Mrs. Zavala.....ext. 3203

Secretary

Mrs. Kopetsky.....ext. 3209

SCHOOL COUNSELOR

Ms. Forsyth.....ext. 3247

SOCIAL WORKER

Mrs. Logaext. 3222



ISAT testing is only one month away. Mrs. Summerkamp is asking that all students have a scientific calculator with fraction and square root functions. This will allow ample time for the students to become familiar with their calculator prior to testing. Recommended models are Texas Instruments: TI 30xIIS (preferred model-solar, no need to replace batteries)

TI 30 x a
TI 30 x b

These can be purchased at Target, Meijer, and Wal-Mart and are priced between \$10.00 and \$15.00.



Communication

The Office Telephones Are For School Business And Emergency Situations Only! Emergencies do not include wanting to go home with another student or staying for a game. Removing students from class for messages is disruption to the classroom. Please make every attempt to handle non emergency situations before the student arrives at school. Students will be interrupted during class for emergency messages **only**, and may not receive a **non emergency** message if they do not respond to the page to report to the office.



Change in Attendance Policy

Attendance policy has changed this year throughout the district. If your student misses any amount of school due to a medical appointment, a note from the medical office is required for an excused absence.

Please, try to set doctor or dentist appointments after school hours. When students miss class time their attendance is affected.

Thank you for your understanding and cooperation.



Dental Examination requirements:

All students entering kindergarten, second and sixth grade for the 09-10 school year are required to have a dental examination. The examinations are due by May 15th of the year the student is enrolled in kindergarten, second and sixth grade. A current dental examination is one that was completed within 18 months of May 15th. The dental examination must be recorded on the approved Illinois Department of Public Health form.



For Parents interested in having medications at school for their child:

The medication authorization form contains a parent portion and a physician portion that must be completed for any medication (prescription or over-the counter medication) that is needed in school. The only exception is for non-medication cough drops (Hall's vitamin C drops, Ricola lozenges, etc.) that contain natural ingredients. All forms listed are available at www.d300.org under parents, and health services or in the office.



Coffee Fundraiser

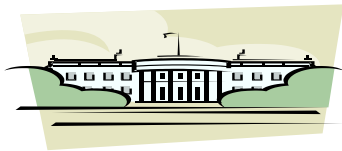
Hampshire Music Department will be selling Gourmet Coffee throughout the year at their concerts, and through individual orders. The cost per bag will be \$10, and you can select from several delicious brews. Money raised will be used to supplement the department's needs in transportation, purchase of needed equipment, and general student use.



8th grade Washington, D.C. Trip

Last chance to sign up for this educational trip is February 28th!

All fundraising amounts have been sent to WorldStrides so please pay your balance by February 28th. Notify WorldStrides in WRITING by February 28th if you do not want to purchase the Full Refund Program for \$109. Soon I will be sending home information regarding room selection and medical forms. Please plan to attend a parent meeting on Monday, March 22nd to discuss the itinerary and packing tips. Any questions, please contact Barbara.duddleston@d300.org.



7th Grade Washington, D.C. Trip

Fundraising Opportunities

Please check the tree wall in the cafeteria to sign up for concessions to earn money for your 8th grade trip. Fannie May fundraising flyers will be sent home in February so make sure you get your order in. In April, there will be a 7th grade D.C. Information meeting and early sign-up for the 8th grade trip.

7TH GRADE PARENT NEEDED TO JOIN OUR FUNDRAISING TEAM.

Must be hard-working and flexible, please contact Mrs. Duddleston by February 15th to be considered for this position. Any questions, contact Mrs. Duddleston at 847-792-3273 or email barbara.duddleston@d300.org at



Springfield, IL

Seventh Grade News:

We are offering the opportunity for seventh grade students to take part in an overnight trip to Springfield, Illinois on May 14th and 15th. Students who attend this trip will visit sites directly related to the seventh grade social studies curriculum including Lincoln's home, the Old State Capitol Building, the current State Capitol, Lincoln's tomb, New Salem Village, and the Abraham Lincoln Museum. The estimated cost of the trip is \$179.00 per student. This includes coach bus transportation, 3 meals, overnight quad accommodations, and admission to all of the historical sites.

If you have questions, please contact Steve Renne at (847)792-3285 or stephen.renne@d300.org.



Alice in Wonderland

Three sinister Cheshire Cats, a Mad Hatter, an obsessive compulsive rabbit, and a little girl with an identity crisis are just a few of the complicated, colorful characters to be brought to life this spring by thirty to forty talented Hampshire Middle School Students. That's right! Lewis Carroll's classic, *Alice in Wonderland* is the spring musical this year! The dates for the musical are: April 22nd and 23rd. This production includes many up-beat songs and dance numbers, so student actors will have a busy eight weeks learning fun songs, catchy choreography, memorizing lines and character blocking. These aspiring actors, singers, and dancers will have a wonderful opportunity to cut their artistic teeth on this creative musical with cool costumes. And for seasoned middle school actors, the over-the-top characters in *Alice in Wonderland* don't come much more challenging and enjoyable.

This year the directors are Rebecca Thompson and Erin Truesdell. Mrs. Thompson, director, is a language arts teacher and directed Honk Jr. at HMS last year; she also has directed or co-directed the LOC summer drama camp, located in Algonquin, for the last four years. Mrs. Truesdell, musical director, is the chorus teacher here in Hampshire and is a first time spring musical director at HMS, although she has had an abundance of musical theatre experience, having directed several middle school musicals herself, including *The Pirates of Penzance*. This is not the first time Erin and Rebecca have worked together, having put together the very successful HMS talent show last June, and just last summer they were co-directors for *Alice in Wonderland* at the LOC drama camp in Algonquin. They're both very excited to bring this magical play to the HMS stage and are grateful for the opportunity.



Pennies for Patients

Beginning February 1st, HMS will be participating in the Leukemia & Lymphoma Society's Pennies for Patients program. Pennies for Patients is a Leukemia & Lymphoma Society School & Youth Program that takes place over a three week period and encourages students to collect spare change to support LLS' mission to cure leukemia, lymphoma, myeloma and Hodgkin's disease and improve the quality of life for patients and their families. Change will be collected in advisory classes through February 25th. Last year we collected over \$1,800 to support children with cancer and their families. Once again this year we will participate in the Pasta for Pennies program; our top fundraising class will receive a free Hospitaliano Pasta Party lunch courtesy of Olive Garden

Febrero '10



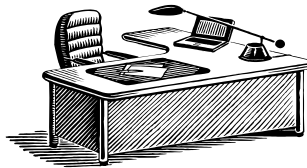
En Esta Edicion

- 1** -Escritorio del Director
-Exámenes de ISAT
- 2** -Números que Recordar
-Calculadora para examen de ISAT
-Comunicacion
-Asistencia
-Requisitos Dentales
-Medicamiento en la Escuela
-Café Recaudador de fondos
-Viaje a Washington D.C.
- 3** -Viaje a Washington D.C.
Continuado
-Springfield, IL
-Alice in Wonderland
-Centavos Para Pacientes
- 4** -Calendario

Hampshire Middle School
560 S. State St.
Hampshire, IL 60140
(847)792-3200



BOLETIN HMS



Escritorio Del Director

Estimados padres, estudiantes, y miembros de la comunidad de la escuela Hampshire.

El tercer término de nueve semanas empezó el Martes 26 de Enero.

El Comité de Padres Voluntarios se reúne el segundo Martes de cada mes. En Febrero se reunirán el Martes, 9 de Febrero a las 6:30pm.

El Miércoles, 10 de Febrero Hampshire High School presentara la noche de orientación para los estudiantes de octavo grado. Información será enviada a casa con todos los estudiantes de octavo grado y mandaremos un mensaje de recordatorio de RCS enviado a todos los padres cuando nos acercamos a Febrero 10.

El desayuno para los estudiantes de Honor por el segundo término está programado para el mes de Febrero. Octavo grado se reunirá el Martes, Febrero 16 a las 8:00am, Séptimo grado se reunirán el Miércoles, 17 de Febrero a las 8:00am, y Sexto grado se reunirán el Jueves 18 de Febrero a las 8:00am. Vamos a introducir varios equipos de atletismo y el departamento de música tocara. Información adicional será enviada a casa con los estudiantes la semana antes del desayuno.

Noches de familia siguen siendo un éxito. La noche siguiente, de familia será el Jueves, 25 de Febrero a las 6:00pm. Les animo a asistir con sus hijos. Los juegos de Dodgeball se han convertido en una cosa que los padres y los estudiantes disfrutan viendo y jugando.

Estaremos tomando los exámenes de ISAT la primera y segunda semana de Marzo. Más información será enviada a casa con los estudiantes cuando nos acercamos a los exámenes.

Todos los meses se utiliza el sistema de comunicación rápida (RCS) para notificar a los padres por teléfono y correo electrónico de los próximos eventos. Si no se recibe una llamada de teléfono o correo electrónico sobre eventos de la escuela por favor tenga sus números de teléfono celular y dirección de correo electrónico verificado por nuestra oficina para asegurar que tenemos la información correcta.

Ha sido un buen comienzo al Año Nuevo. Como siempre invito a que comparta opiniones y preocupaciones. Siéntase libre de llamar me al (847) 792-3201 o a James.Wallis@d300.org.

Sinceramente,

Jim Wallis
Director



Estimados padres,

Los exámenes de ISAT serán las primeras dos semanas de Marzo. Estos exámenes son extremadamente importantes porque son mandatos por el estado. ISAT es utilizado en nuestro edificio y por la high school como herramienta para ayudar a los estudiantes a escoger sus clases futuras. Ayúdenos por favor a inculcar la importancia de estos exámenes y del impacto que pueden tener en la educación futura de su estudiante. Consiguiendo mucho descanso y comiendo bien beneficia al estudiante antes y durante el período de los exámenes. Agradecemos su ayuda con este asunto. Gracias.

Dawn Reig
Asistente Directora



Números que Recordar:

Número principal: 847-792-3200

Directora Asistente

Sra. Reig.....ext.3206

Reporte de ausencias

Sra. Stuehlerext.3220

Enfermera

Sra. McGee.....ext.3211

Secretaria del Director

Sra. Meech.....ext.3202

Secretaria (Español)

Sra. Zavala.....ext.3203

Secretaria

Sra. Kopetsky.....ext.3209

CONSEJERA ESCOLAR

Arlene Forsyth.....ext.3247

TRABAJADORA SOCIAL

Tina Loga.....ext.3322



Examen de ISAT

Los exámenes de ISAT serán en solamente un mes. Señora Summerkamp está pidiendo que todos los estudiantes tengan una calculadora científica con funciones de fracción y de la raíz cuadrada. Esto dará suficiente tiempo para que los estudiantes se familiaricen con su calculadora antes del examen. Los modelos recomendados son Texas Instruments: TI 30xIIS (modelo preferido-solar, no necesidad de substituir las baterías)

TI 30 x a
TI 30 x b

Estas calculadoras se pueden comprar en la Target, Meijer, y Wal-Mart y los precios están entre \$10.00 y \$15.00.



Comunicación

Los teléfonos de la oficina son para negocios de la escuela y situaciones de emergencia. (No cuenta como emergencia querer ir a casa de otro estudiante o quedarse para algún juego). **Sacar a un estudiante de clase para darle un mensaje es interrumpir clases.** Por favor haga lo posible por manejar sus situaciones no urgentes antes de que el (la) estudiante salga para la escuela. Los estudiantes serán interrumpidos durante clases **SOLO PARA MENSAJES DE EMERGENCIA** y es posible que no reciban mensajes si ellos no responden al voceo de reportarse a la oficina.



Asistencia

Las reglas de Asistencia an Cambiado este año a través del distrito. Si su estudiante pierde tiempo en la escuela debido a una sita medica, una nota de la oficina es requerida para que sea excusa.

Por favor trate de organizar las citas al doctor o dentista después de la escuela. la falta de los estudiantes afecta su asistencia. Gracias por su comprensión y cooperación.



Requisitos Dentales:

Todos los estudiantes que entran a Kindergarten, Segundo y Sexto grado por el año escolar 2009-2010 tendrán que tener un examen dental. Los exámenes dentales son debidos antes del 15 de Mayo del año escolar que alistan a los estudiantes. Se requiere un examen dental actual que fue terminada en el plazo de 18 meses del 15 de Mayo. El examen dental se debe registrar en la forma de Illinois de salud pública.



Para los padres interesados en que su niño(a) tenga medicaciones en la escuela:

La forma de autorización de medicación contiene una porción del padre y una porción del médico que se debe terminar y entregar a la escuela. La única excepción es para los dulces no-medicación para la tos (dulces de vitamina C, Ricola, etc.) que contienen ingredientes naturales. Todas las formas están disponibles en el sitio de internet www.d300.org bajo parents, health, services o en la oficina.



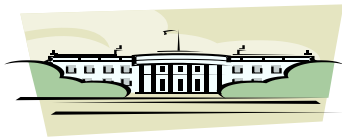
Café Recaudador de Fondos

El departamento de música de Hampshire venderá el café a través del año en sus conciertos, y con órdenes individuales. El coste por bolsa será \$10, y podrá seleccionar de varios deliciosos sabores. El dinero será utilizado para las necesidades del departamento como transporte, la compra de equipo necesitado, y el uso general de los estudiantes.



Paseo a Washington, D.C.

La última oportunidad para inscribirse a este viaje educativo es el 28 de Febrero! Todos los fondos de recaudación han sido enviados a WorldStrides así que por favor page el total por el 28 de Febrero. Notifique WorldStrides por escrito antes del 28 de Febrero si no quiere comprar el programa de reembolso por \$109. Voy a enviar información de la selección de cuartos y las formas médicas. Por favor haga planes para asistir a una junta de padres el Lunes 22 de Marzo para platicar del itinerario y consejos de empacar. Cualquier pregunta, por favor, póngase en contacto con Barbara.duddleston@d300.org.



Oportunidades para recaudar fondos.

Estudiantes de Séptimo Grado Regístrense para trabajar las concesiones para recaudar dinero para su viaje. Información de Fannie May será enviada a casa en Febrero, así que asegúrese de meter su orden. En Abril, habrá una junta de información y puede registrar su estudiante temprana para el viaje a Washington D.C. para el próximo año.

Se Necesita un Padre para el equipo de Recaudación.

Padres Trabajadores y flexibles, entre en contacto con Barbara Duddleston antes del 15 de Febrero para ser considerados para esta posición. Cualquier pregunta, entra en contacto con Sra. Duddleston al 847-792-3273 o al barbara.duddleston@d300.org.



Springfield, IL

Noticias de Séptimo Grado:

Estamos ofreciendo la oportunidad para que los estudiantes de séptimo grado participen en un viaje a Springfield, Illinois el 14 y 15 de Mayo. Los estudiantes que atienden este viaje visitarán los sitios relacionados directamente con el plan de Historia de séptimo grado incluyendo la casa de Lincoln, el viejo edificio de la Capital del Estado, El edificio de la capital actual, la tumba de Lincoln, El pueblo nuevo de Salem, y el museo de Abraham Lincoln. El coste estimado del viaje es \$179.00 por estudiante. Esto incluye el transporte de autobús, 3 comidas, comodidades de noche, y la admisión a todos los sitios históricos.

Si usted tiene preguntas, entre en contacto con Sr. Renne al (847)792-3285 o stephen.renne@d300.org.



Alice in Wonderland

Tres gatos siniestros de Cheshire, un sombrero enojado, un conejo obsesivo, y una pequeña muchacha con crisis de identidad son algunos de los caracteres complicados, coloridos que se traerán a vida esta primavera por treinta a cuarenta estudiantes talentosos de HMS. La obra clásica de Lewis Carroll, *Alice in Wonderland* es el musical este año! Las fechas para el musical son: el 22 y 23 de Abril. Esta producción incluye muchas canciones alto ritmo y bailes, así que los estudiantes actores tendrán ocho semanas ocupadas para aprender las canciones divertidas, coreografía, y memorizando líneas. Estos actores aspirantes, cantantes, y bailarines tendrán una oportunidad maravillosa de cortar sus dientes artísticos en este musical creativo con disfraces. Y para los actores expertos de HMS los caracteres superiores en *Alice in Wonderland* no vienen mucho más difícil y agradable.

Este año las directoras son Rebecca Thompson y Erin Truesdell. La Señora. Thompson, es profesora de artes de la lengua y dirigió Honk Jr. en HMS el año pasado; ella también ha dirigido y co-dirigido el campamento de drama en el verano, situado en Algonquin, por cuatro años. Señora. Truesdell, es profesora de coro aquí en HMS y es directora musical por primera vez en HMS, aunque ella ha tenido experiencia musical de teatro, dirigiendo varios musicales incluyendo *The Pirates of Penzance*. Esta no es la primera vez que Erin y Rebecca han trabajado juntas, pusieron junto un muy exitoso HMS show de talento el pasado Junio, y justo el pasado verano ellas fueron co-directoras para *Alice in Wonderland* en el campamento de drama en Algonquin. Ellas están muy emocionadas para traer este musical mágico al escenario de HMS y son agradecidas para la oportunidad.



Centavos Para Pacientes

Comenzando el primero de Febrero, HMS participará en el Programa de Centavos para Pacientes de la Sociedad de la leucemia y de linfoma. Los Centavos para Pacientes es un programa de la sociedad de la leucemia y de linfoma de escuela y juventud que ocurre sobre un período de tres semanas y anima a estudiantes que colecten cambio disponible para ayudar la misión para ayudar LLS' a curar leucemia, linfoma, mieloma y la enfermedad de Hodgkin y mejorar la calidad de la vida para los pacientes y sus familias. El cambio será colectado en la clase de advisory hasta el 25 de Febrero. El año pasado colectamos \$1,800 para apoyar a niños con cáncer y sus familias. Este año participaremos de nuevo en pastas por centavos; la clase superior de colección de fondos recibirá comida cortesía de Olive Garden.